

1429-497

CERTIFICATE OF TRANSLATION

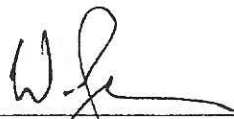
I, Werner Sämmler Hindrichs, certify that I am competent to translate this document, and that the translation is true and accurate, to the best of my abilities.

English Title: Interrogation Protocol of VASILIJ NIKIFOROVICH LITVINENKO. 28 June 1949.

Russian Title: Protokol Doprosa - VASILIJ NIKIFOROVICH LITVINENKO. 28-go iyunya 1949-go goda.

I certify, under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. §1746, that the attached translation is true and correct.

Executed this 29th day
of April, 19 96.



Werner Sämmler Hindrichs
Certified Translator for the
Russian Language

ANTIQUARIAT LITERARY SERVICES, INC.
Member of the American
Translators Association

EXHIBIT N

1429-497

CERTIFICATE OF TRANSLATION

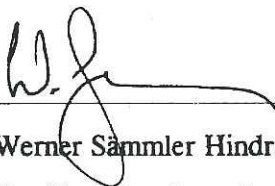
I, Werner Sämmler Hindrichs, certify that I am competent to translate this document, and that the translation is true and accurate, to the best of my abilities.

English Title: Interrogation Protocol of VASILIJ NIKIFOROVICH LITVINENKO. 28 June 1949.

Ukrainian Stamps and Certifications on Russian Title: Protokol Doprosa - VASILIJ NIKIFOROVICH LITVINENKO. 28-go iyunya 1949-go goda.

I certify, under penalty of perjury, pursuant to 28 U.S.C. §1746, that the attached translation is true and correct.

Executed this 29th day
of April, 19 96.



Werner Sämmler Hindrichs
Certified Translator for the
Ukrainian Language

ANTIQUARIAT LITERARY SERVICES, INC.
Member of the American
Translators Association

1429-497

Interrogation Protocol

City of Kiev

28 June 1949

I, Case Officer of the 4th Department, UMGB [Directorate for the Ministry of State Security] for the Kiev Oblast - Lieutenant KRIVONOS, interrogated the following arrestee -

VASILIJ NIKIFOROVICH LITVINENKO, year of birth 1918, place of birth in the village of Pishki, Korsun'-Shevchenko Rayon, Kiev Oblast, Ukrainian by nationality, citizen of the USSR [Union of Soviet Socialist Republics], no party affiliation, low level of education, married.

Before his arrest, he resided in the village of Gostomel', Kiev-Svetoshchin Rayon, Kiev Oblast, and worked as a storeman in the Gostomel' trucking center.

Interrogation began at 10:00 a.m.

Interrogation ended at 5:00 p.m.

Question: Clarify how long you were trained in the Trawniki "SS" training camp.

Answer: I was trained in the Trawniki "SS" training camp for about five months, in other words, from about September 1942 until January 1943.

Question: Name all the persons known to you who were trained in the Trawniki "SS" training camp and who served in "SS" units.

[signature] V. LITVINENKO

[2]

-2-

Answer: I remember the following persons from among those who were trained in the Trawniki "SS" training camp and who served in "SS" units:

1. Wachmann [guard private] VETREGAN, I do not remember his first name or patronymic, year of birth approximately 1918 to 1919, place of birth in the Kiev Oblast, Ukrainian by nationality.

Characteristics: above average height, full build, brown hair, face covered with acne, had a small scar on either the left or right side of his chin.

Just as I did, VETREGAN underwent training in the Trawniki "SS" training camp. Upon completion of training, I saw him at the Flossenbürg concentration camp where he guarded prisoners just as I did.

2. Wachmann IVAN DEMYANYUK, I do not remember his patronymic, year of birth 1918 to

1429-497

1920, I do not know his place of birth, Ukrainian by nationality.

Characteristics: average height, average build, blond hair, had two false white-metal teeth in his upper jaw.

DEMYANYUK completed the training course at the Trawniki "SS" training camp. Just as everyone else who was trained, he signed a commitment to faithfully serve the Germans. Upon completion of training, he guarded prisoners in the Lublin and L'vov [L'viv] concentration camps along with me.

3. Zugwachmann [guard staff sergeant] VUTKIN, I do not know his first name or patronymic, year of birth 1915 to 1916, place of birth

[signature] V. LITVINENKO

[3]

-3-

in the Kiev Oblast. Before the Patriotic War, he resided either in the village of Belichi or the Irpen' settlement, Kiev Oblast.

Characteristics: average height, average build, blond hair.

I know VUTKIN from the L'vov concentration camp, where he guarded prisoners.

In about July 1943, VUTKIN's wife and children arrived and stayed to live in the city of L'vov. He resided along Yanov Street not far from the cemetery.

4. Wachmann YUZI K IZERSKIJ, I do not know his patronymic, year of birth 1916 to 1918, I do not know his place of birth, he apparently worked as a planner before the Patriotic War.

Characteristics: tall in height, thin build, black and curly hair.

Along with me, IZERSKIJ guarded the Flossenbürg concentration camp in which the Germans held citizens of various nationalities as prisoners.

5. Wachmann NIKOLAJ or MIKHAIL DROGAL'CHUK, I do not exactly remember [his first name], year of birth 1914 to 1915, place of birth in the village of Andrushevka (not certain), Borodyan Rayon, Kiev Oblast, Ukrainian by nationality.

Characteristics: average height, full build, light fair hair.

Just as I did, DROGAL'CHUK underwent training in the

[signature] V. LITVINENKO

[4]

-4-

Trawniki "SS" training camp. He signed a commitment to faithfully serve the Germans. Along with me, upon

1429-497

completion of training, he guarded the Lublin concentration camp where the Germans held imprisoned Jews.

In winter 1943, DROGAL'CHUK abandoned the service and escaped from the Lublin concentration camp.

6. Zugwachmann with the first name ALEKSANDR. I do not remember his last name or patronymic, year of birth 1914 to 1915, place of birth in Kiev. Before the Patriotic War, he resided in Kiev and was a physician by profession.

Characteristics: above average height, full build, brown hair, had one false gold- metal tooth in his upper jaw.

ALEKSANDR worked in the Trawniki "SS" training camp as the camp physician.

7. Zugwachmann MALOV, I do not know his first name or patronymic, year of birth 1913 to 1914, I do not know his place of birth. Before the Patriotic War he resided in Kiev and worked in the procuracy.

Characteristics: tall in height, full build, brown hair, had several false gold-metal teeth in his upper jaw.

MALOV was trained in the Trawniki "SS" training camp, and upon completion of training, he guarded the Lublin concentration camp. He was awarded the rank of "SS" Zugwachmann for his dedicated service. After Lublin, he was transferred to

[signature] V. LITVINENKO

[5]

-5-

serve further in the L'vov concentration camp. He was cruel in his treatment of prisoners and Wachmänner. He frequently beat [them].

I do not remember from whom I heard it, but I was told that MALOV was shot by a Wachmann in L'vov because of his cruel treatment.

8. Wachmann BATYUK, I do not know his first name or patronymic, year of birth 1916 to 1918, I do not know his place of birth, Ukrainian by nationality.

Characteristics: average height, average build, brown hair, had one false gold-metal tooth in the front of his lower jaw.

BATYUK was trained in the Trawniki "SS" training camp. Upon completion of training, he was sent to serve further in Lublin, where he guarded the concentration camp.

9. Wachmann VASILIJ SEMENOVICH BUDNIK, year of birth 1917, place of birth in the village of Borodyanko, Borodyanko Rayon, Kiev Oblast, Ukrainian by nationality.

Characteristics: average height, average build, dark blond hair.

1429-497

I was trained along with BUDNIK in the Trawniki "SS" training camp. He signed a commitment to serve the Germans faithfully just as I. I do not know where he was sent for further service.

[signature] V. LITVINENKO

[6]

-6-

10. Oberwachmann [guard private first class] KONOVALENKO, I believe his first name was PETR, I do not remember his patronymic, year of birth 1917 to 1918, place of birth in the city of Poltava or the Poltava Oblast, I do not remember exactly.

Characteristics: average height, average build, brown hair.

KONOVALENKO was trained along with me in the Trawniki "SS" training camp. He signed a commitment to serve the Germans faithfully. I do not know where he was sent to perform actual duties after he completed his training.

11. Wachmann PANSKIJ, I do not know his first name or patronymic, year of birth 1919 to 1920, I do not know his place of birth.

Characteristics: short in height, puny, brown hair, had a scar on either his left or right cheek.

PANSKIJ was trained in the Trawniki "SS" training camp. He signed a commitment to serve the Germans faithfully. Upon completion of training, he was sent to Lublin where he guarded the concentration camp.

In 1944, I met him in the Flossenbürg concentration camp. By that time, he had already been promoted to the rank of "SS" Oberwachmann.

12. Wachmann VYACHESLAV PANKRATOV, I do not know his patronymic, year of birth 1919 to 1920, I do not know his place of birth, Russian by nationality.

[signature] V. LITVINENKO

[7]

-7-

Characteristics: average height, average build, blond hair, oval face.

PANKRATOV was trained in the Trawniki "SS" training camp. He signed a commitment to serve the Germans faithfully. Upon completion of training, he guarded the Lublin and L'vov concentration camps in which the Germans held citizens of various nationalities as prisoners.

13. Wachmann SIMKA, I do not remember his first name or patronymic, year of birth 1913 to 1914, place of birth in Ukraine, Ukrainian by nationality.

Characteristics: average height, puny, dark blond hair, had pockmarks on his face, had false white-metal teeth in both his upper and lower jaws.

1429-497

SIMKA was trained in the Trawniki "SS" training camp along with me. He signed a commitment to serve the Germans faithfully. Upon completion of training, he guarded the Lublin, L'vov, and Flossenbürg concentration camps.

14. Wachmann IVAN CHERNIJ, I do not know his patronymic, year of birth 1920, place of birth in Ukraine, Ukrainian by nationality.

Characteristics: average height, full build, dark blond hair.

CHERNIJ was trained in the Trawniki "SS" training camp. He signed a commitment

[signature] V. LITVINENKO

[8]

-8-

to serve the Germans faithfully. Upon completion of training, he guarded the Lublin and L'vov concentration camps in which the Germans held citizens of various nationalities as prisoners.

From the statements of Wachmann KONOVALOV [sic - spelled KONOVALENKO in previous reference], I know that CHERNIJ gained access to the warehouse in the L'vov concentration camp where property stolen from the prisoners was stored. He stole many valuables and escaped.

15. Oberwachmann SHAPOVALOV, I believe his first name was NIKOLAJ, I do not know his patronymic, year of birth 1915 to 1916, place of birth in Poltava or the Poltava Oblast.

Characteristics: average height, average build, brown hair, spoke loudly.

SHAPOVALOV was trained in the Trawniki "SS" training camp. He signed a commitment to serve the Germans faithfully. Upon completion of training, he guarded the Lublin and L'vov concentration camps.

16. Wachmann KRIVOROTENKO, I do not know his first name or patronymic, year of birth 1917 to 1918, place of birth in Ukraine, Ukrainian by nationality.

Characteristics: above average height, average build, had pockmarks on his face.

I first met KRIVOROTENKO in Flossenbürg, where

[signature] V. LITVINENKO

[9]

-9-

he guarded the Flossenbürg concentration camp.

17. Wachmann VASILIJ LEBEDEV, I do not know his patronymic, year of birth 1919 to 1920, I do not know his place of birth, Russian by nationality.

Characteristics: average height, average build, blond hair, he had three false teeth in his upper jaw; one gold-metal and two white-metal.

1429-497

LEBEDEV was trained in the Trawniki "SS" training camp. He signed a commitment to serve the Germans faithfully. Upon completion of training, he guarded the Lublin and L'vov concentration camps.

18. Wachmann NAGORNIJ, I do not know his first name or patronymic, year of birth 1917 to 1918, place of birth in the Kiev Oblast.

Before the Patriotic War, NAGORNIJ resided in the city of Kiev and worked at either the "Bolshevik" or "Lenkuznya" factory, I do not exactly remember.

Characteristics: tall in height, puny build, fair hair, had false gold-metal and white-metal teeth in his upper jaw.

NAGORNIJ was trained in the Trawniki "SS" training camp. He signed a commitment to serve the Germans faithfully. Upon completion of training, he guarded the Lublin concentration camp where he guarded Jews imprisoned by the Germans were held.

*At the end of 1943, I met him in Flossenbürg
the words "he guarded" are correctly stricken. [signature] V. LITVINENKO*

[signature] V. LITVINENKO

[10]

-10-

where he also guarded the concentration camp.

19. Wachmann NESTERENKO, I do not know his first name or patronymic, year of birth 1918 to 1919, I do not know his place of birth.

Characteristics: average height, average build, blond hair, entire face covered with acne pimples.

I first met NESTERENKO in the Flossenbürg concentration camp, where he served as a member of the unit which guarded the concentration camp.

20. Wachmann PETR KHATKO, I do not remember his patronymic, year of birth 1916 to 1917, place of birth in Ukraine.

Characteristics: tall in height, average build, brown hair, had false white-metal teeth in his upper jaw.

I first met KHATKO in Flossenbürg where he guarded the Flossenbürg concentration camp.

21. Zugwachmann GENDRIKH, I do not know his first name or patronymic, year of birth 1919 to 1921, I do not know his place of birth.

Characteristics: average height, average build, red hair.

GENDRIKH was an instructor at the Trawniki "SS" training camp.

1429-497

22. Gruppenwachmann [guard sergeant] *SHMIDT*, I do not know his first name or patronymic, year of birth 1914 to 1915, I do not know his place of birth.

Characteristics: tall in height, thin,

[signature] V. LITVINENKO

[11]

-11-

black hair.

At one time, SHMIDT served as an instructor at the Trawniki "SS" training camp. In 1942, he went to work as a storekeeper.

23. Wachmann NIKOLAI KURDYNKOV, I do not know his patronymic, year of birth 1916 to 1917, I do not know his place of birth, Russian by nationality.

Characteristics: average height, average build, bald, had several gold-metal teeth.

KURDYNKOV guarded the Lublin, L'vov and Flossenbürg concentration camps along with me.

Question: Who else do you know from among the "SS" members?

Answer: I do not remember anyone else.

The interrogation protocol was written from my words accurately and was read personally by me, which I affirm with my signature.

[signature] V. LITVINENKO

Interrogated by: Case Officer with the 4th Department, UMGB for the KO [Kiev Oblast]

Lieutenant [signature] KRIVONOS ((KRIVONOS))

[Ukrainian]

A true photocopy of the interrogation protocol of VASILIJ NIKIFOROVICH LITVINENKO of 28 June 1949.

The original is stored in the archives of criminal case No. 57252, Volume 6, sheets 78 - 88.

The Chief of the Archives of the Security Service of Ukraine for the L'vov Oblast

[signature] O. T. KHLEBNIKOV

12 October 1995

[Ukrainian round stamp]

Security Service of Ukraine
Directorate of the L'vov Oblast
No. 24
CERTIFIED

1429-497

[12]

[Ukrainian box stamp]

This document has been legalized
in the Consular Directorate of the
Ministry of Foreign Affairs of Ukraine

14 November 1995

The Chief of the Consular Directorate
Ministry of Foreign Affairs of Ukraine

No. 572/1454

[illegible initials]

[signature] V.V. YAROTS'KIY

[Ukrainian round stamp]

Consular Directorate of the
Ministry of Foreign Affairs of Ukraine

* No. 6 *

[Logo]

[Russian] *Chief of the State Archive of the Security Service of Ukraine*

[signature] A.M. PSHENNIKOV

A.M. PSHENNIKOV

[Ukrainian round stamp]

Security Service of Ukraine

* 11 *

[logo]



GENERAL AUTHENTICATION CERTIFICATE

VENUE.

Ukraine)
 (Country))
Kievskia)
 (State, province, etc.))
Kiev)
 (City))
 Embassy of the United)
 States of America)
 (Name of consular post))

ss:

I certify that the official named below, whose true signature and official seal are, respectively, subscribed and affixed to the annexed document, was, on this day, empowered to act in the official capacity designated in the annexed document, to which faith and credit are due.

V. Yarotsky
 (Typed name of official)


 (Signature of Consular Officer)

Brian R. Naranjo
 (Typed Name of Consular Officer)

Vice Consul
 (Title of Consular Officer)

November 24, 1995
 (Date)

Naranjo
 11/24/95
 11/24/95

Протокол допроса

78

г. Киев

28 июня 1949г.

Я, оперуполномоченный 4 отдела УМГБ по
Киевской области - лейтенант Кривонос
допросил арестованного

Митвиненко Василия Никиторовича,
1918 года рождения, урожд. с. Тишки,
Корсунь-Шевченковского района,
Киевской области, украинца, урожд. СССР, б/п,
с высшим образованием, женатого.

Об аресте сообщил в селе Гостомель,
Киево-Святошинского р-на, Киевской области,
работал кладовщиком Гостомельского
аэродрома.

допрос начал в 10⁰⁰

допрос окончен в 17⁰⁰

Вопрос: Уточните сколько времени Вы
обурались в Травниковском учебном
лагере "СС"?

Ответ: В Травниковском учебном лагере
"СС" я обураюсь месяцев пять, точнее,
примерно, с сентября 1942 года по январь 1943г.

Вопрос: Назовите всех известных Вам лиц
обуравшихся в Травниковском учебном лагере
"СС" и служивших в устатовских командах.

Васильев —

Ответ: Из тех обучавшихся в Травниковском
угловом лагере „СС“ и служивших в эссовских
командах я помню следующие:

1. Вахман Ветреган, имя и отчество не
помню, примерно 1918-1919 года рождения,
уроженец Киевской области, украинец.

Приметы: выше среднего роста,
плотного телосложения, брюнет, лицо в уграх,
с левой или с правой стороны бороды имеет
небольшой шрам.

Ветреган так же как и я обучался в Травниковском
угловом лагере „СС“. По окончании учебы я его
встретил в Флосенбургском концлагере где он
так же как и я охранял заключенных.

2. Вахман Дамьянюк Иван, отчество
не помню, 1918-1920 года рождения, откуда
родом не знаю, украинец.

Приметы: среднего роста, нормального
телосложения, блондин, в верхней части
лица две вставки из белого металла.

Дамьянюк прошел курс обучения в
Травниковском угловом лагере „СС“.

Так же как и все обучавшиеся год поднимал
на вертольте службу кешулом. По окончании
учебы вместе со мной охранял заключенных
в Люблинском, и Львовском концлагерях.

3. Цугвакман Вуйткен, имя и отчество
не знаю, 1915-1916 года рождения, уроженец

Вуйткен —

-3-

Київської області, до Окремостанської війни
проживав в с. Беличчя і т.д. в повіті Чернів.
Київської області.

Примітки: середньої родини, нормального
тілобудови, блондин.

Вуткина я знаю по Львівському концлагерю
де він охороняв закладених.

Примітки в лютому 1943 року, в Вуткину
приїжджала жінка з дітьми і залишилася
жити в с. Львів. Проживав він по Янівській
вулиці недалеко від кладовища.

4. Вахман Гизерський Іозик, звідки не
знаю, 1916-1918 роки народження, звідки родом
не знаю, до Окремостанської війни працював,
якоб, планувальником.

Примітки: високого росту, худий,
волосі темні, куряві.

Гизерський влітку со мною охороняв
Флосенбургський концлагерь в якому
содержалися закладені німцями в'язні
розних національностей.

5. Вахман Дроголицук, Іван
і т.д. Микита, можливо не правильно, 1914-1915,
народження, з с. Андрушівка (не точно)
Бородянського району, Київської області, українець.

Примітки: середньої родини,
плотного тілобудови, світліше волосся

Дроголицук так же як і я бував в

Він —

Травниковской учебной лагеря „СС“.

Был подписан на верность службе нацистам.
По окончании учебы вместе со мной
охранял Люблинский концлагерь и да содержались
заключенные нацистскими врачами.

Зимой 1943 года Брогалин бросил службу
и из Люблинского концлагеря бежал.

6. Бузгвахман по имени Александр,
галицкий и отчества не помню, 1914-1915 г.
рождения, уроженец г. Киева, до Отечественной
войны проживал в г. Киеве, по профессии врач.

Признаки: выше среднего роста,
плотного телосложения, брюнет, в
верхней челюсти имел один зуб желтого
цвета.

Александр работал в Травниковском
учебном лагере „СС“ лагерным врачом.

7. Бузгвахман Малов, имя и отчества
не знаю, 1913-1914 г. рождения, откуда родом
не знаю, до Отечественной войны проживал в
г. Киеве, работал в прокуратуре.

Признаки: высокого роста, плотного
телосложения, брюнет, в верхней челюсти
имел несколько вставных зубов желтого
цвета.

Малов обучался в Травниковском учебном
лагере „СС“, по окончании учебы охранял
Люблинский концлагерь. За преданность службе
ему было присвоено звание „бузгвахман, СС“.

С Малова он был переведен 1944

В.М.М.

проходивши далнійший службу в
Львівський концлагерь. Жесток в обращенні
с заключеними, і Вахманом, гостю избував.

Не знаю от кого і сказав Малов
був в Львові застрелен Вахманом за
жестокое обращення.

8. Вахман Батюк, имя і отчество
не знаю, 1916-1918 года рождения, откуда
родом не знаю, украинец.

Примети: середньо роста, нормаль-
ного телословення, брови, в шийній
частині і в одні передній зуб
жовтого забарвлення.

Батюк обурал в Травніковському
учбовому лагері „СС“. По окончанні учбов
був направлен для проходження далнійший
служби в г. Люблин де охороняв концлагерь.

9. Вахман Будник Василь Семенович,
1917 года рождения, урожд. с. Бороданка,
Бороданського району, Київської області,
украинец.

Примети: середньо роста, нормального
телословення, темніе шевелю.

С Будником я обурал в Травніковському
учбовому лагері „СС“. Он так же как і я
дає підписи на вершкові служби кимсь.

Куда он був направлен для проходження
далнійший служби я не знаю.

В. Мухомор

✓ 10. Обервахман Коноваленко, корабель-
Тетяр. отчества не помню, 1917-1918 года
рождения, уроженец Полтавской области, там же родился.

Примечания: среднего роста,
нормального телосложения, брюнет,

Коноваленко вместе со мной обучался
в Травниковском учебном лагере "СС".
Дал подписку на верность службе немцам.
Куда он был направлен для прохождения
практической службы по окончании учебы
я не знаю.

11. Вахман Танский имя и отчество
не знаю, 1919-1920 года рождения, отчего
родом не знаю.

Примечания: низкого роста, худощавый,
брюнет, на правой или левой щеке
имеет шрам.

Танский обучался в Травниковском
учебном лагере "СС". Дал подписку на
верность службе немцам. По окончании
учебы был направлен в "Любани" где
охранял концлагерь.

В 1944 году я его встретил еще
в Флосенбургском концлагере в то время
он уже имел звание "Обервахман" "СС".

✓ 12. Вахман Танкратов Владимир
отчества не знаю, 1919-1920 года рождения,
родом не знаю, но национальности русский.

В.А. —

-7-

84

Приметі: середнього росту, нормального телоскладу, блондин, м'яке обличчя. Панкратов обурался в Травниковському урядовому лагері „сс“. Дав підписку на верність службі нацизм. По окончании уряду охорони Люблінський і Мововський концлагері в котих содержалися заковані нацистами злочинці різних національностей.

13. Вахман Силька, ім'я і вік не знаю, 1913-1914 года рождения, родом з України, українець.

Приметі: середнього росту, худий, темний волосся, на лобі слід ості, в верхній і нижній губі мають вставлені зуби бичого м'ясця.

Силька внаслідок своїх обурался в Травниковському урядовому лагері „сс“. Дав підписку на верність службі нацизм.

По окончании уряду охорони Люблінський, Мововський і Флосенбургський концлагері.

14. Вахман Черний Іван, вік не знаю, 1920 года рождения, родом з України, українець.

Приметі: середнього росту, потного телоскладу, темний волосся,

Черний обурался в Травниковському урядовому лагері „сс“. Дав підписку на верність службі нацизм.

85

верность службы немыслим. По окончании
ухода охрана Люблинского и Лвовского
концлагерей в которых содержались
заключенные немыслим грабежа разных
национальностей.

Со слов Вахмана Коновалова мне
известно, что Герши в Лвовском
концлагере забросил в склад, где хранились
награбленные у заключенных вещи, новорожден-
ного драгоценностей и денег.

15. Обервахман Шаповалов, кадет,
Николай, отчества не знаю, 1915-1916 года
рождения, уроженец Полтавы или Полтавской
области.

Признаки: среднего роста,
нормального телосложения, брюнет,
громко разговаривает.

Шаповалов обучался в тровниковском
учебном лагере "СС". Дол подписку на
верность службе немыслим. По окончании
ухода охрана Люблинского и Лвовского
концлагерей.

16. Вахман Криворотенко, имя и
отчества не знаю, 1917-1918 года
рождения, родом с Украины, украинец.

Признаки: выше среднего
роста, нормального телосложения,
блондин, на лице имел следы от.

С Криворотенко я встретился в Уманьбуре где
Вильям

он охранял Флосенбургский концлагерь.

17. Вагман Лебедев Василий,

отчество не знаю, 1919-1920 года рождения, откуда родом не знаю, русский.

Приметы: среднего роста, нормального телосложения, блондин, в верхней челюсти имеет три вставных зуба, один фальшивого цвета белого металла.

Лебедев обучался в Травниковском учебном лагере „СС“. Дал подписку на верность службе немцам. По окончании учебы охранял Люблинский и Лодовский концлагеря.

18. Вагман Нагорный, имя отчество не знаю, 1917-1918 года рождения, уроженец Киевской области.

До Отечественной войны Нагорный проживал в Киеве работал на заводе „Большевик“ или же „Ленкузны“, там же пошел.

Приметы: высокого роста, крупного телосложения, рыжий, в верхней челюсти имеет вставные зубы белого и фальшивого металла.

Нагорный обучался в Травниковском учебном лагере „СС“. Дал подписку на верность службе немцам. По окончании учебы охранял Люблинский концлагерь где охранял содержавшихся заключенных немцами евреев.

В конце 1943г. я его встретил в Флосенбурге
 Флосенбург, охранял вместе: Вагман — Вагман —

где он охранял концлагерь.

19. Вахман Нестеренко, имя и отчество не знаю, 1918-1919 года рождения, откуда родом не знаю.

Приметы: среднее роста, нормального телосложения, блондин, все лицо покрыто позолотенными прыщами.

С Нестеренко я познакомился в Флосенбургской концлагере где он собою на службе в команде по охране концлагеря.

20. Вахман Хатико Пётр, отчество не помню, 1916-1917 года рождения, родом с Украины.

Приметы: высокого роста, нормального телосложения, брюнет, в верхней части имеет вставные зубы белого цвета.

С Хатико я встретился в Флосенбурге где он охранял Флосенбургский концлагерь.

21. Збугвахман Гендрик, имя и отчество не знаю, 1919-1921 года рождения, откуда родом не знаю.

Приметы: среднее роста, нормального телосложения, волос рыжий.

Гендрик являлся преподавателем Травниковской школы "СС".

22. Груньвахман Шмидт, имя и отчество не знаю, 1914-1915 года рождения, откуда родом не знаю.

Приметы: высокого роста, худой;

Волок геринг.

Шлизи. Это время работы преподавателем
Травинкиным учебном лагере "СС", а с 1948
перешел работать кладовщиком.

23. Вахман Курдюмов Николай, отчества
не знаю, 1916-1917 года рождения, откуда родом
не знаю, русский.

Примечание: среднего роста, нормального
телосложения, ласный, имел несколько
зубов желтого цвета.

С Курдюмовым я вместе охранял
Лубинский, Львовский и Флосенбургский
концлагеря.

Вопрос: Кого вы еще знаете из эсэсовцев?

Ответ: Болыжа я никого не помню.

Протокол вопроса и моего слов
записан верно, мною лично подписан в
2011 и расписан.

В.М.т. —

Вопросы оперативно-поисковые
4 отряда УМЗБ К.О.

лейтенант

[Подпись]

серокопия протоколу допиту
Виненка Василя Никифоровича

28.06.1949 року в місті

Львів. Знаходиться в архівній кримінальної

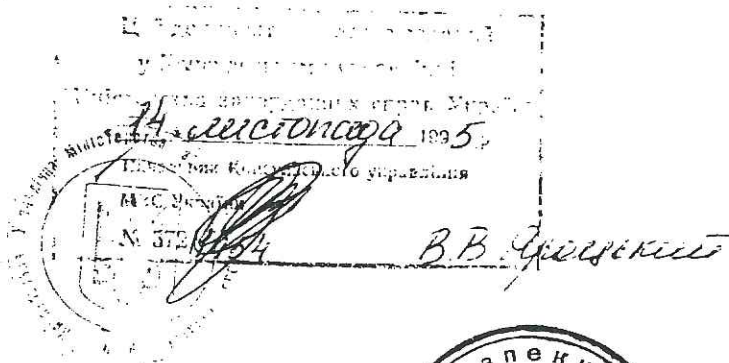
справи № 57252 том 6, аркуші 78-88

Начальник архіву УСБУ по

Львівській області

/Кривий/





Начальник
архива
Украины



А.М. Пшенников

